



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2022. gada 7. aprīlī  
(OR. en)

---

---

Starpiestāžu lieta:  
2022/0100(COD)

---

---

8048/22  
ADD 1

ENV 337  
CLIMA 160  
CODEC 471

### **PRIEKŠLIKUMS**

---

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2022. gada 6. aprīlis

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs *Jepppe TRANHOLM-MIKKELSEN*

---

K-jas dok. Nr.: COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8

---

Temats: PIELIKUMI Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regula par ozona slāni noārdošām vielām un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1005/2009

---

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 151 *final - Annexes 1 to 8*.

---

Pielikumā: COM(2022) 151 *final - Annexes 1 to 8*



Strasbūrā, 5.4.2022.  
COM(2022) 151 final

ANNEXES 1 to 8

## **PIELIKUMI**

### ***Priekšlikums***

**Eiropas Parlamenta un Padomes regula**

**par ozona slāni noārdošām vielām un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1005/2009**

{SEC(2022) 157 final} - {SWD(2022) 98 final} - {SWD(2022) 99 final} -  
{SWD(2022) 100 final}

## I PIELIKUMS

### 2. panta 1. punktā minētās ozona slāni noārdošās vielas<sup>1</sup>

Grupa	Viela			Ozona noārdīšanas potenciāls <sup>2</sup>	GSP <sup>3</sup>
I grupa	CFCl <sub>3</sub>	CFC-11	Trihlorfluormetāns	1,0	5 560
	CF <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	CFC-12	Dihlordifluormetāns	1,0	11 200
	C <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub>	CFC-113	Trihlortrifluoretāns	0,8	6 520
	C <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Cl <sub>2</sub>	CFC-114	Dihlortetrafluoretāns	1,0	9 430
	C <sub>2</sub> F <sub>5</sub> Cl	CFC-115	Hlorpentafluoretāns	0,6	9 600
II grupa	CF <sub>3</sub> Cl	CFC-13	Hlortrifluormetāns	1,0	16 200
	C <sub>2</sub> FCl <sub>5</sub>	CFC-111	Pentahlorfluoretāns	1,0	(*)
	C <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub>	CFC-112	Tetrahlordifluoretāns	1,0	4 620
	C <sub>3</sub> FCl <sub>7</sub>	CFC-211	Heptahlorfluorpropāns	1,0	(*)
	C <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>6</sub>	CFC-212	Heksahlordifluorpropāns	1,0	(*)
	C <sub>3</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>5</sub>	CFC-213	Pentahlortrifluorpropāns	1,0	(*)
	C <sub>3</sub> F <sub>4</sub> Cl <sub>4</sub>	CFC-214	Tetrahlortetrafluorpropāns	1,0	(*)
	C <sub>3</sub> F <sub>5</sub> Cl <sub>3</sub>	CFC-	Trihlorpentafluorpropāns	1,0	(*)

<sup>1</sup> Pielikumā ir iekļautas tajā uzskaitītās vielas un to izomēri, atsevišķi vai maisījumā.

<sup>2</sup> Skaitļi saistībā ar ozona noārdīšanas potenciālu ir aprēķināti, pamatojoties uz esošo informāciju, un tie tiks regulāri pārskatīti, ņemot vērā pušu lēmumus.

<sup>3</sup> Pamatojoties uz Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes pieņemto papildmateriālu "Sixth Assessment Report, Chapter 7: The Earth's energy budget, climate feedbacks, and climate sensitivity", ja vien nav norādīts citādi.

\* Noklusējuma vērtība, globālās sasilšanas potenciāls vēl nav pieejams.

Grupa	Viela			Ozona noārdīšanas potenciāls <sup>2</sup>	GSP <sup>3</sup>
		215			
	C <sub>3</sub> F <sub>6</sub> Cl <sub>2</sub>	CFC-216	Dihlorheksafluorpropāns	1,0	(*)
	C <sub>3</sub> F <sub>7</sub> Cl	CFC-217	Hlorheptafluorpropāns	1,0	(*)
III grupa	CF <sub>2</sub> BrCl	halons-1211	Bromhlordifluormetāns	3,0	1 930
	CF <sub>3</sub> Br	halons-1301	Bromtrifluormetāns	10,0	7 200
	C <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Br <sub>2</sub>	halons-2402	Dibromtetrafluoretāns	6,0	2 170
	CB <sub>2</sub> F <sub>2</sub>	halons-1202	Dibromdifluormetāns	1,25	216
IV grupa	CCl <sub>4</sub>	CTC	Tetrahlormetāns (tetrahlorogleklis)	1,1	2 200
V grupa	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub> <sup>4</sup>	1,1,1-TCA	1,1,1-trihloretāns (metilhloroforms)	0,1	161
VI grupa	CH <sub>3</sub> Br	metilbromīds	Brommetāns	0,6	2,43
VII grupa	CH <sub>2</sub> Br <sub>2</sub>	HBFC-21 B2	Dibromfluormetāns	1,00	(*)
	CHF <sub>2</sub> Br	HBFC-22 B1	Bromdifluormetāns	0,74	380
	CH <sub>2</sub> FBr	HBFC-31 B1	Bromfluormetāns	0,73	(*)
	C <sub>2</sub> HFB <sub>3</sub>	HBFC-121 B4	Tetrabromfluoretāns	0,8	(*)
	C <sub>2</sub> HF <sub>2</sub> Br <sub>3</sub>	HBFC-122 B3	Tribromdifluoretāns	1,8	(*)
	C <sub>2</sub> HF <sub>3</sub> Br <sub>2</sub>	HBFC-	Dibromtrifluoretāns	1,6	(*)

<sup>4</sup> Šī formula neattiecas uz 1,1,2-trihloretānu.

Grupa	Viela			Ozona noārdīša nas potenciāl s <sup>2</sup>	GSP <sup>3</sup>
		123 B2			
	C <sub>2</sub> HF <sub>4</sub> Br	HBFC- 124 B1	Bromtetrafluoretāns	1,2	201
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> FBr <sub>3</sub>	HBFC- 131 B3	Tribromfluoretāns	1,1	(*)
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Br <sub>2</sub>	HBFC- 132 B2	Dibromdifluoretāns	1,5	(*)
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Br	HBFC- 133 B1	Bromtrifluoretāns	1,6	177
	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> FBr <sub>2</sub>	HBFC- 141 B2	Dibromfluoretāns	1,7	(*)
	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Br	HBFC- 142 B1	Bromdifluoretāns	1,1	(*)
	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> FBr	HBFC- 151 B1	Bromfluoretāns	0,1	(*)
	C <sub>3</sub> HFBr <sub>6</sub>	HBFC- 221 B6	Heksabromfluorpropāns	1,5	(*)
	C <sub>3</sub> HF <sub>2</sub> Br <sub>5</sub>	HBFC- 222 B5	Pentabromdifluorpropāns	1,9	(*)
	C <sub>3</sub> HF <sub>3</sub> Br <sub>4</sub>	HBFC- 223 B4	Tetrabromtrifluorpropāns	1,8	(*)
	C <sub>3</sub> HF <sub>4</sub> Br <sub>3</sub>	HBFC- 224 B3	Tribromtetrafluorpropāns	2,2	(*)
	C <sub>3</sub> HF <sub>5</sub> Br <sub>2</sub>	HBFC- 225 B2	Dibrompentafluorpropāns	2,0	(*)
	C <sub>3</sub> HF <sub>6</sub> Br	HBFC- 226 B1	Bromheksafluorpropāns	3,3	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> FBr <sub>5</sub>	HBFC- 231 B5	Pentabromfluorpropāns	1,9	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Br <sub>4</sub>	HBFC- 232 B4	Tetrabromdifluorpropāns	2,1	(*)

Grupa	Viela			Ozona noārdīšanas potenciāls <sup>2</sup>	GSP <sup>3</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Br <sub>3</sub>	HBFC-233 B3	Tribromtrifluorpropāns	5,6	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Br <sub>2</sub>	HBFC-234 B2	Dibromtetrafluorpropāns	7,5	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>5</sub> Br	HBFC-235 B1	Brompentafluorpropāns	1,4	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> FBr <sub>4</sub>	HBFC-241 B4	Tetrabromfluorpropāns	1,9	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Br <sub>3</sub>	HBFC-242 B3	Tribromdifluorpropāns	3,1	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>3</sub> Br <sub>2</sub>	HBFC-243 B2	Dibromtrifluorpropāns	2,5	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>4</sub> Br	HBFC-244 B1	Bromtetrafluorpropāns	4,4	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> FBr <sub>3</sub>	HBFC-251 B1	Tribromfluorpropāns	0,3	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> F <sub>2</sub> Br <sub>2</sub>	HBFC-252 B2	Dibromdifluorpropāns	1,0	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> F <sub>3</sub> Br	HBFC-253 B1	Bromtrifluorpropāns	0,8	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> FBr <sub>2</sub>	HBFC-261 B2	Dibromfluorpropāns	0,4	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> F <sub>2</sub> Br	HBFC-262 B1	Bromdifluorpropāns	0,8	(*)
	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> FBr	HBFC-271 B1	Bromfluorpropāns	0,7	(*)
VIII grupa	CHFC <sub>2</sub>	HCFC-21 <sup>5</sup>	Dihlorfluormetāns	0,040	160
	CHF <sub>2</sub> Cl	HCFC-22 <sup>4</sup>	Hlordifluormetāns	0,055	1 960

<sup>5</sup> Norāda komerciāli izdevīgāko vielu, kā to nosaka Protokols.

Grupa	Viela			Ozona noārdīšanas potenciāls <sup>2</sup>	GSP <sup>3</sup>
	CH <sub>2</sub> FCI	HCFC-31	Hlorfluormetāns	0,020	79,4
	C <sub>2</sub> HFCl <sub>4</sub>	HCFC-121	Tetrahlorfluoretāns	0,040	58,3
	C <sub>2</sub> HF <sub>2</sub> Cl <sub>3</sub>	HCFC-122	Trihlordifluoretāns	0,080	56,4
	C <sub>2</sub> HF <sub>3</sub> Cl <sub>2</sub>	HCFC-123 <sup>4</sup>	Dihlortrifluoretāns	0,020	90,4
	C <sub>2</sub> HF <sub>4</sub> Cl	HCFC-124 <sup>4</sup>	Hlortetrafluoretāns	0,022	597
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> FCI <sub>3</sub>	HCFC-131	Trihlorfluoretāns	0,050	30 <sup>6</sup>
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	HCFC-132	Dihlordifluoretāns	0,050	122
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Cl	HCFC-133	Hlortrifluoretāns	0,060	275 <sup>5</sup>
	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> FCI <sub>2</sub>	HCFC-141	Dihlorfluoretāns	0,070	46,6
	CH <sub>3</sub> CFCl <sub>2</sub>	HCFC-141b <sup>4</sup>	1,1-dihlor-1-fluoretāns	0,110	860
	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Cl	HCFC-142	Hlordifluoretāns	0,070	175 <sup>5</sup>
	CH <sub>3</sub> CF <sub>2</sub> Cl	HCFC-142b <sup>4</sup>	1-hlor-1,1-difluoretāns	0,065	2 300
	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> FCI	HCFC-151	Hlorfluoretāns	0,005	10 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> HFCl <sub>6</sub>	HCFC-221	Heksahlorfluorpropāns	0,070	110 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> HF <sub>2</sub> Cl <sub>5</sub>	HCFC-	Pentahlordifluorpropāns	0,090	500 <sup>5</sup>

<sup>6</sup> Scientific Assessment of Ozone Depletion: 2018; Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs)

Grupa	Viela			Ozona noārdīša nas potenciāl s <sup>2</sup>	GSP <sup>3</sup>
		222			
	C <sub>3</sub> HF <sub>3</sub> Cl <sub>4</sub>	HCFC- 223	Tetrahlortrifluorpropāns	0,080	695 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> HF <sub>4</sub> Cl <sub>3</sub>	HCFC- 224	Trihlortetrafluorpropāns	0,090	1 090 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> HF <sub>5</sub> Cl <sub>2</sub>	HCFC- 225	Dihlorpentafluorpropāns	0,070	1 560 <sup>5</sup>
	CF <sub>3</sub> CF <sub>2</sub> CH Cl <sub>2</sub>	HCFC- 225ca <sup>4</sup>	3,3-dihlor-1,1,1,2,2- pentafluorpropāns	0,025	137
	CF <sub>2</sub> ClCF <sub>2</sub> C HCIF	HCFC- 225cb <sup>4</sup>	1,3-dihlor-1,1,2,2,3- pentafluorpropāns	0,033	568
	C <sub>3</sub> HF <sub>6</sub> Cl	HCFC- 226	Hlorheksafluorpropāns	0,100	2 455 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> FCl <sub>5</sub>	HCFC- 231	Pentahlorfluorpropāns	0,090	350 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub>	HCFC- 232	Tetrahlordifluorpropāns	0,100	690 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub>	HCFC- 233	Trihlortrifluorpropāns	0,230	1 495 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Cl <sub>2</sub>	HCFC- 234	Dihlortetrafluorpropāns	0,280	3 490 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>5</sub> Cl	HCFC- 235	Hlorpentafluorpropāns	0,520	5 320 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> FCl <sub>4</sub>	HCFC- 241	Tetrahlrorfluorpropāns	0,090	450 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>3</sub>	HCFC- 242	Trihlordifluorpropāns	0,130	1 025 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>2</sub>	HCFC- 243	Dihlortrifluorpropāns	0,120	2 060 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>4</sub> Cl	HCFC- 244	Hlortetrafluorpropāns	0,140	3 360 <sup>5</sup>

Grupa	Viela			Ozona noārdīša nas potenciāls <sup>2</sup>	GSP <sup>3</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> FCl <sub>3</sub>	HCFC-251	Trihlorfluorpropāns	0,010	70 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	HCFC-252	Dihlordifluorpropāns	0,040	275 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> F <sub>3</sub> Cl	HCFC-253	Hlortrifluorpropāns	0,030	665 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> FCl <sub>2</sub>	HCFC-261	Dihlorfluorpropāns	0,020	84 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> F <sub>2</sub> Cl	HCFC-262	Hlordifluorpropāns	0,020	227 <sup>5</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> FCl	HCFC-271	Hlorfluorpropāns	0,030	340 <sup>5</sup>
IX grupa	CH <sub>2</sub> BrCl	BCM	Bromhlormetāns	0,12	4,74

## II PIELIKUMS

### 2. panta 1. punktā minētās ozona slāni noārdošās vielas<sup>7</sup>

Viela		Ozona noārdīšanas potenciāls <sup>8</sup>	GSP <sup>9</sup>
C <sub>3</sub> H <sub>7</sub> Br	1-brompropāns (n-propilbromīds)	0,02 — 0,10	0,052
C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> Br	Brometāns (etilbromīds)	0,1 — 0,2	0,487
CF <sub>3</sub> I	Trifluorjodmetāns (trifluormetiljodīds)	0,01 — 0,02	(*)
CH <sub>3</sub> Cl	Hlormetāns (metilhlorīds)	0,02	5,54
C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> BrF <sub>3</sub>	2-brom-3,3,3-trifluorprop-1-ēns (2-BTP)	<0,05 <sup>10</sup>	(*)
CH <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	Dihlormetāns (DCM)	nav nulle <sup>11</sup>	11,2
C <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub>	Tetrahlorētēns (perhloretilēns (PCE))	0.006 — 0.007 <sup>4</sup>	(*)

<sup>7</sup> Pielikumā ir iekļautas tajā uzskaitītās vielas un to izomēri, atsevišķi vai maisījumā.

<sup>8</sup> Skaitļi saistībā ar ozona noārdīšanas potenciālu ir aprēķināti, pamatojoties uz esošo informāciju, un tie tiks regulāri pārskatīti, ņemot vērā pušu lēmumus.

<sup>9</sup> Pamatojoties uz Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes pieņemto papildmateriālu “Sixth Assessment Report, Chapter 7: The Earth's energy budget, climate feedbacks, and climate sensitivity”, ja vien nav norādīts citādi.

\* Noklusējuma vērtība, globālās sasilšanas potenciāls vēl nav pieejams.

<sup>10</sup> Scientific Assessment of Ozone Depletion: 2018; Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs)

<sup>11</sup> Jaunas ozona slāni noārdošās vielas, par kurām ziņojušas Puses: Lēmumi XIII/5, X/8 un IX/24 (2012. gada maija atjauninājums). [https://ozone.unep.org/resources?term\\_node\\_tid\\_depth%5B883%5D=883](https://ozone.unep.org/resources?term_node_tid_depth%5B883%5D=883)

### **III PIELIKUMS**

#### **Procesu aģenti**

1. Šīs regulas 7. pantā minētie procesi ir jebkurš no šiem:
  - a) tetrahloroglekļa izmantošana hlora un kaustiskās sodas ražošanā attīrīšanai no slāpekļa trihlorīda;
  - b) tetrahloroglekļa izmantošana hlorkaučuka ražošanā;
  - c) tetrahloroglekļa izmantošana polifenilēntereftalamīda ražošanā;
  - d) CFC-12 izmantošana Z-perfluorpoliēteru un difunkcionālu atvasinājumu perfluorpoliēteru poliperoksīda prekursoru fotoķīmiskajā sintēzē;
  - e) tetrahloroglekļa izmantošana ciklodīma ražošanā.
2. Maksimālais ozona slāni noārdošu vielu daudzums, ko Savienībā drīkst izmantot par procesu aģentiem, nedrīkst pārsniegt 921 tonnas gadā. Maksimālais ozona slāni noārdošu vielu daudzums, kuru drīkst emitēt no procesu aģenta lietojumiem Savienībā, nedrīkst pārsniegt 15 tonnas gadā.

#### IV PIELIKUMS

### **Tādu ozona slāni noārdošu vielu tirgū laišanas un pēcākās izplatīšanas nosacījumi, ko izmanto 8. panta 6. punktā minētajiem būtiskajiem laboratoriskajiem un analītiskajiem lietojumiem**

1. Būtiskajiem laboratoriskajiem un analītiskajiem lietojumiem paredzētas ozona slāni noārdošas vielas ir ar šādu tīrības pakāpi:

<b>Vielā</b>	<b>%</b>
CTC (reaģenta klase)	99,5
1,1,1-trihloretāns	99,0
CFC 11	99,5
CFC 13	99,5
CFC 12	99,5
CFC 113	99,5
CFC 114	99,5
Citas ozona slāni noārdošas vielas ar viršanas punktu > 20 °C	99,5
Citas ozona slāni noārdošas vielas ar viršanas punktu < 20 °C	99,0

Pēcāk ražotāji, aģenti vai izplatītāji pēc vajadzības konkrētajiem laboratoriskajiem un analītiskajiem lietojumiem šīs ozona slāni noārdošas vielas drīkst sajaukt ar citām ķimikālijām, uz ko var attiekties vai neattiekties Protokolā paredzētā kontrole.

2. 1. punktā minētās ozona slāni noārdošas vielas un šādas vielas saturošus maisījumus piegādā tikai atkārtoti noslēdzamos konteineros, augstspiediena balonos, kuru tilpums ir mazāks par trijiem litriem, vai 10 ml un mazāka tilpuma stikla ampulās ar skaidru marķējumu, ka tajos ir ozona slāni noārdošas vielas un ka tās drīkst izmantot tikai laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem, un norādi, ka gadījumos, kad tas ir iespējams, lietotās vielas un vielu pārpalikumi ir jāsavāc un jāreciklē. Ja materiālu reciklēt nav iespējams, to iznīcina.
3. Ja iespējams, lietotas vai pārpalikušas 1. punktā minētās ozona slāni noārdošas vielas un tās saturošus maisījumus savāc un reciklē. Ja vielas un to maisījumus reciklēt nav iespējams, tos iznīcina.

## V PIELIKUMS

### **9. panta 1. punktā minētie halona kritiskie lietojumi**

Šajā pielikumā piemēro šādas definīcijas:

1. “lietošanas izbeigšanas termiņš” ir diena, pēc kuras ugunsdzēsības aparātos vai uguns aizsardzības sistēmās attiecīgajam izmantojumam halonus vairs nedrīkst lietot jaunā aprīkojumā un jaunos objektos;
2. “jauns aprīkojums” ir aprīkojums, attiecībā uz ko līdz lietošanas izbeigšanas termiņam nav veikta neviena no šīm darbībām:
  - a) attiecīga pirkuma līguma vai attīstīšanas līguma parakstīšana;
  - b) tipa apstiprināšanas vai tipa sertifikācijas pieteikuma iesniegšana attiecīgajai pārvaldes iestādei. Attiecībā uz gaisa kuģiem ar tipa sertifikācijas pieteikuma iesniegšanu saprot jauna gaisa kuģa tipa sertifikācijas pieteikuma iesniegšanu;
3. “jauni objekti” ir objekti, attiecībā uz kuriem līdz lietošanas izbeigšanas termiņam nav veikta neviena no šīm darbībām:
  - a) attiecīgā attīstīšanas līguma parakstīšana;
  - b) plānošanas atļaujas pieteikuma iesniegšana attiecīgajai pārvaldes iestādei;
4. “beigu termiņš” ir diena, pēc kuras attiecīgajam izmantojumam vairs nedrīkst lietot halonus un līdz kurai ugunsdzēsības aparāti vai uguns aizsardzības sistēmas, kas satur halonus, ir jādezeksploatē.
5. “inertizācija” ir degtspējīga vai sprādzienbīstama maisījuma aizdegšanās novēršana, pievienojot inhibitoru vai atšķaidītāju.
6. “telpa, kurā parasti uzturas personāls” ir aizsargāta telpa, kurā visu vai gandrīz visu laiku jāatrodas personālam, lai nodrošinātu aprīkojuma vai objekta efektīvu funkcionēšanu. Attiecībā uz militāriem lietojumiem to, vai aizsargātajā telpā parasti uzturas personāls, nosaka pēc tā, vai personālam tajā jāuzturas kaujas apstākļos;
7. “telpa, kurā parasti neuzturas personāls” ir aizsargāta telpa, kurā uzturas tikai ierobežotu laiku, jo īpaši – lai veiktu uzturēšanas darbus, un kur aprīkojuma vai objekta efektīvai funkcionēšanai nav nepieciešama personāla pastāvīga klātbūtne.

<b>HALONU KRITISKIE LIETOJUMI</b>					
<b>Izmantojums</b>				Lietošanas izbeigšanas termiņš (norādītā gada 31. decembris)	Beigu termiņš (norādītā gada 31. decembris)
Aprīkojuma vai objekta kategorija	Mērķis	Ugunsdzēsības līdzekļa tips	Halona tips		
1. Militārie sauszemes transportlīdzekļi	1.1. Dzinēja nodalījumu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301 1211 2402	<b>2010</b>	<b>2035</b>
	1.2. Apkalpes nodalījumu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301 2402	<b>2011</b>	<b>2040</b>
2. Militārie virsūdens kuģi	2.1. Tādu mašīntelpu aizsardzība, kurās parasti uzturas personāls	Stacionāra sistēma	1301 2402	<b>2010</b>	<b>2040</b>
	2.2. Tādu mašīntelpu aizsardzība, kurās parasti neuzturas personāls	Stacionāra sistēma	1301 1211 2402	<b>2010</b>	<b>2035</b>
	2.3. Tādu elektroiekārtu nodalījumu aizsardzība, kuros parasti neuzturas personāls	Stacionāra sistēma	1301 1211	<b>2010</b>	<b>2030</b>
	2.4. Komandcentru aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301	<b>2010</b>	<b>2030</b>
	2.5. Degvielas sūkņu telpu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301	<b>2010</b>	<b>2030</b>

	2.6. Degtspējīgu šķidrumu glabāšanas nodalījumu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301 1211 2402	<b>2010</b>	<b>2030</b>
3. Militārās zemūdenes	3.1. Mašīntelpu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301	<b>2010</b>	<b>2040</b>
	3.2. Komandcentru aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301	<b>2010</b>	<b>2040</b>
	3.3. Dīzeļģeneratoru telpu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301	<b>2010</b>	<b>2040</b>
	3.4. Elektroiekārtu nodalījumu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301	<b>2010</b>	<b>2040</b>
4. Gaisa kuģi	4.1. Tādu kravu nodalījumu aizsardzība, kuros parasti neuzturas personāls	Stacionāra sistēma	1301 1211 2402	<b>2024</b>	<b>2040</b>
	4.2. Kabīņu un apkalpes nodalījumu aizsardzība	Pārnēsājams ugunsdzēsības aparāts	1211 2402	<b>2014</b>	<b>2025</b>
	4.3. Dzinēja gondolu un spēka palīgiekārtu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301 1211 2402	<b>2014</b>	<b>2040</b>
	4.4. Degvielas tvertņu inertizācija	Stacionāra sistēma	1301 2402	<b>2011</b>	<b>2040</b>
	4.6. Sauso nodalījumu aizsardzība	Stacionāra sistēma	1301 1211 2402	<b>2011</b>	<b>2040</b>



## VI PIELIKUMS

### **24. pantā minētā ziņošana**

1. Šajā pielikumā “produkcija” ietver tādu ozona slāni noārdošo vielu daudzumu, kas saražotas tīši vai netīši, tostarp kā blakusprodukti, ja vien minētais blakusprodukts netiek iznīcināts ražošanas procesā vai saskaņā ar dokumentētu procedūru atbilstīgi šai regulai un Savienības un valsts tiesību aktiem par atkritumiem, bet neietver reciklētos vai pārgūtos daudzumus.
2. Katrs ražotājs par katru ozona slāni noārdošo vielu atsevišķi paziņo šādus datus:
  - a) kopējā produkcija;
  - b) visa produkcija, kas laista tirgū vai ko ražotājs izlietojis savām vajadzībām Savienībā, atsevišķi norādot produkciju, kas domāta ievadresursiem, procesu aģentiem un citiem lietojumiem;
  - c) visa produkcija, kas domāta, lai apmierinātu būtisku laboratorisku un analītisku lietojumu vajadzības Savienībā;
  - d) visa produkcija, kas domāta, lai apmierinātu kādas citas Protokola puses būtisku laboratorisku un analītisku lietojumu vajadzības Savienībā;
  - e) visi daudzumi, kas reciklēti, pārgūti vai iznīcināti, iznīcināšanā izmantotā tehnoloģija, ieskaitot daudzumus, kas saražoti un iznīcināti kā 1. punktā minētie blakusprodukti;
  - f) visi krājumi;
  - g) visi pirkumi no citiem uzņēmumiem Savienībā un pārdevumi tiem;
  - h) visas emisijas, tostarp tās, kas saistītas ar ražošanu, blakusproduktu rašanos, glabāšanu un transportēšanu, tostarp pārvietošanu no viena konteinera uz citu.
3. Katrs importētājs par katru ozona slāni noārdošo vielu atsevišķi paziņo šādus datus:
  - (a) visi daudzumi, kas laisti brīvā apgrozībā Savienībā, atsevišķi norādot, kādi daudzumi importēti lietojumam par ievadresursu, lietojumam par procesu aģentu, būtiskiem laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem un iznīcināšanai. Importētājs, kas kontrolētās vielas importējis iznīcināšanai, paziņo arī katras vielas faktisko galamērķi vai galamērķus, pie katra galamērķa atsevišķi norādot katras vielas daudzumu, kā arī tā iznīcināšanas kompleksa nosaukumu un adresi, uz kuru attiecīgā viela tikusi nogādāta;
  - b) visi daudzumi, kas importēti saskaņā ar citām muitas procedūrām, atsevišķi norādot muitas procedūru un paredzētos lietojumus;
  - c) visi lietoto vielu daudzumi, kas importēti reciklēšanai vai pārgūšanai;
  - d) visi krājumi;
  - e) visi pirkumi no citiem uzņēmumiem Savienībā un pārdevumi tiem;
  - f) izcelsmes valsts.

4. Katrs eksportētājs par katru ozona slāni noārdošo vielu atsevišķi paziņo šādus datus:
- a) visi eksportētie šādu vielu daudzumi, atsevišķi norādot daudzumus, kas eksportēti uz katru galamērķa valsti, un daudzumus, kas eksportēti lietojumiem par ievadresursu un procesu aģentu, būtiskiem laboratoriskiem un analītiskiem lietojumiem un kritiskiem lietojumiem;
  - b) visi krājumi;
  - c) visi pirkumi no citiem uzņēmumiem Savienībā un pārdevumi tiem;
  - d) izcelsmes valsts.
5. Ikviens uzņēmums, kas iznīcina ozona slāni noārdošās vielas un uz ko neattiecas šā pielikuma 2. punkta e) apakšpunkts, par katru vielu atsevišķi paziņo šādus datus:
- a) visi iznīcinātie daudzumi, ieskaitot daudzumus, kurus satur produkti vai aprīkojums;
  - b) visi iznīcināmie krājumi, ieskaitot daudzumus, kurus satur produkti vai aprīkojums;
  - c) iznīcināšanai izmantotā tehnoloģija;
  - d) visas emisijas, tostarp tās, kas saistītas iznīcināšanu, transportēšanu un glabāšanu, tostarp pārvietošanu no viena konteinerā uz citu.

Ikviens uzņēmums, kas iznīcina ozona slāni noārdošās vielas, kuras uzskaitītas I pielikumā un uz kurām neattiecas šā pielikuma 2. punkta e) apakšpunkts, paziņo arī datus par visiem pirkumiem no citiem uzņēmumiem Savienībā un pārdevumiem tiem.

6. Ikviens uzņēmums, kas par ievadresursu vai procesu aģentiem izmanto ozona slāni noārdošās vielas, par katru vielu atsevišķi paziņo šādus datus:
- a) visi daudzumi, ko izmanto par ievadresursu vai procesu aģentu;
  - b) visi krājumi;
  - c) procesi un visas emisijas, tostarp tās, kas saistītas ar transportēšanu un glabāšanu, tostarp pārvietošanu no viena konteinerā uz citu.

Katrs uzņēmums, kas par ievadresursu vai procesu aģentu izmanto I pielikumā uzskaitītās ozona slāni noārdošās vielas, paziņo arī datus par visiem pirkumiem no citiem uzņēmumiem Savienībā un pārdevumiem tiem.

## VII PIELIKUMS

### **Licencēšanas sistēma**

1. Lai reģistrētos 16. pantā minētajā licencēšanas sistēmā, uzņēmumi sniedz Komisijai šādu informāciju:
  - (a) uzņēmuma kontaktinformācija, tostarp tālruņa numurs, oficiālajos dokumentos norādītais nosaukums un pilna adrese, tostarp attiecīgā gadījumā 16. panta 3. punktā minētā vienīgā pārstāvja adrese;
  - b) uzņēmēju reģistrācijas un identifikācijas (*EORI*) numurs;
  - c) uzņēmuma kontaktpersonas, tostarp attiecīgā gadījumā 16. panta 3. punktā minētā vienīgā pārstāvja, pilns vārds, uzvārds un elektroniskā adrese;
  - d) uzņēmuma uzņēmējdarbības apraksts (tostarp tas, vai uzņēmums ir vielu importētājs vai vielu eksportētājs);
  - e) rakstisks apstiprinājums par uzņēmuma nodomu reģistrēties, kas apliecina licencēšanas sistēmā sniegtās informācijas pareizību un precizitāti un ko parakstījis uzņēmuma faktiskais īpašnieks vai darbinieks, kurš ir pilnvarots uzņēmuma vārdā sniegt juridiski saistošus paziņojumus, un attiecīgā gadījumā arī 16. panta 3. punktā minētais uzņēmuma vienīgais pārstāvis;
  - f) jebkāda cita informāciju, kas vajadzīga uzņēmuma juridiskā vai finansiālā veidola vai uzņēmējdarbības specifiskas identificēšanai.
2. Lai pieteiktos 13. panta 2. punktā un 14. panta 3. punktā prasītās licences saņemšanai, uzņēmumi, izmantojot licencēšanas sistēmas nodrošināto elektronisko formātu, sniedz Komisijai šādu informāciju.
  - a) Ja tiek importētas vai eksportētas ozona slāni noārdošas vielas – katras vielas apraksts, tai skaitā:
    - i) vielas nosaukums un paredzētais lietojums;
    - ii) preču tarifa klasifikācijas numurs Eiropas Savienības integrētajā muitas tarifā *TARIC*;
    - iii) vai viela ir maisījums.
  - b) Ja tiek importēti vai eksportēti produkti un aprīkojums, kas satur ozona slāni noārdošas vielas vai kuru darbība ir atkarīga no tām:
    - i) produktu un aprīkojuma veids un paredzētais lietojums;
    - ii) vielas nosaukums;
    - iii) preču tarifa klasifikācijas numurs Eiropas Savienības integrētajā muitas tarifā *TARIC*.
  - c) Ja kontrolētās vielas vai produktus un aprīkojumu importē iznīcināšanai — tā(-o) kompleksa(-u) nosaukums un adrese, kur notiks iznīcināšana;

- d) jebkāda papildu informācija, ko uzskata par vajadzīgu, lai nodrošinātu importa un eksporta noteikumu pareizu īstenošanu saskaņā ar šo regulu un saskaņā ar starptautiskajām saistībām.

## VIII PIELIKUMS

### Atbilstības tabula

<b>Regula (EK) Nr. 1005/2009</b>	<b>Šī regula</b>
1. pants	1. pants
2. pants	2. pants
3. panta 1. punkts	3. panta 1. punkts
3. panta 2. punkts	-
3. panta 3. punkts	-
3. panta 4. punkts	-
3. panta 5. punkts	-
3. panta 6. punkts	-
3. panta 7. punkts	-
3. panta 8. punkts	-
3. panta 9. punkts	-
3. panta 10. punkts	-
3. panta 11. punkts	3. panta 1. punkts
3. panta 12. punkts	3. panta 2. punkts
3. panta 13. punkts	-
3. panta 14. punkts	VI pielikuma 1. punkts
3. panta 15. punkts	-
3. panta 16. punkts	-
3. panta 17. punkts	-
3. panta 18. punkts	3. panta 3. punkts
3. panta 19. punkts	3. panta 4. punkts
3. panta 20. punkts	3. panta 5. punkts
3. panta 21. punkts	3. panta 6. punkts
3. panta 22. punkts	-

<b>Regula (EK) Nr. 1005/2009</b>	<b>Šī regula</b>
3. panta 23. punkts	3. panta 7. punkts
3. panta 24. punkts	3. panta 8. punkts
3. panta 25. punkts	3. panta 9. punkts
3. panta 26. punkts	3. panta 10. punkts
3. panta 27. punkts	-
3. panta 28. punkts	-
3. panta 29. punkts	-
3. panta 30. punkts	3. panta 12. punkts
3. panta 31. punkts	3. panta 11. punkts
4. pants	4. panta 1. punkts
5. panta 1. punkts	4. panta 1. punkts
5. panta 2. punkts	15. panta 1. punkta pirmā daļa
5. panta 3. punkts	-
6. panta 1. punkts	5. panta 1. punkts un 11. panta 1. punkts
6. panta 2. punkts	11. panta 2. punkts
7. panta 1. punkts	6. pants
7. panta 2. punkts	15. panta 3. punkts
8. panta 1. punkts	7. panta 1. punkts
8. panta 2. punkts	7. panta 2. punkts
8. panta 3. punkts	15. panta 3. punkts
8. panta 4. punkta pirmā daļa	7. panta 3. punkts
8. panta 4. punkta otrā un trešā daļa	III pielikums
8. panta 5. punkts	7. panta 4. punkts
9. pants	12. pants
10. panta 1. punkts	8. panta 1. punkts
10. panta 2. punkts	8. panta 2. punkts

<b>Regula (EK) Nr. 1005/2009</b>	<b>Šī regula</b>
10. panta 3. punkta pirmā un otrā daļa	15. panta 3. punkts
10. panta 3. punkta trešā daļa	8. panta 6. punkts
10. panta 4. līdz 8. punkts	-
11. pants	-
12. panta 1. punkts	-
12. panta 2. punkts	-
12. panta 3. punkts	10. panta 1. un 2. punkts
13. panta 1. punkts	9. panta 1. punkts
13. panta 2. punkts	9. panta 3. punkts
13. panta 3. punkts	9. panta 2. punkts
13. panta 4. punkts	9. panta 4. punkts
14. pants	-
15. panta 1. punkts	4. panta 2. punkts un 5. panta 2. punkts
15. panta 2. punkta a) līdz d) apakšpunkts	13. panta 1. punkta a) līdz d) apakšpunkts
15. panta 2. punkta e) apakšpunkts	-
15. panta 2. punkta f) apakšpunkta pirmā vārdkopa	13. panta e) punkts
15. panta 2. punkta f) apakšpunkta otrā un trešā vārdkopa	-
15. panta 2. punkta g) apakšpunkts	13. panta 1. punkta f) apakšpunkts
15. panta 2. punkta h) apakšpunkts	13. panta 1. punkta h) apakšpunkts
15. panta 2. punkta i) apakšpunkts	13. panta 1. punkta i) apakšpunkts
15. panta 2. punkta j) apakšpunkts	13. panta 1. punkta g) apakšpunkts
15. panta 2. punkta k) apakšpunkts	-
15. panta 3. punkts	13. panta 2. punkts
16. pants	-

<b>Regula (EK) Nr. 1005/2009</b>	<b>Šī regula</b>
17. panta 1. punkts	4. panta 2. punkts un 5. panta 2. punkts
17. panta 2. punkta a) līdz c) apakšpunkts	14. panta 1. punkta a) līdz c) apakšpunkts
17. panta 2. punkta d) apakšpunkts	14. panta 1. punkta g) apakšpunkts
17. panta 2. punkta e) apakšpunkts	14. panta 1. punkta e) apakšpunkts
17. panta 2. punkta f) apakšpunkts	14. panta 1. punkta d) apakšpunkts
17. panta 2. punkta g) līdz h) apakšpunkts	-
17. panta 3. punkts	14. panta 2. punkts
17. panta 4. punkts	14. panta 3. punkts
18. panta 1. punkts	16. panta 1. punkts
18. panta 2. punkts	16. panta 2. punkts
18. panta 3. punkts	VI pielikuma 2. punkts
18. panta 4. punkts	16. panta 5. punkts
18. panta 5. punkts	VII pielikuma 7. punkts
18. panta 6. punkta pirmā vārdkopa	16. panta 8. punkts
18. panta 6. punkta otrā vārdkopa un a) un b) apakšpunkts	-
18. panta 7. punkts	-
18. panta 8. punkts	-
18. panta 9. punkts	16. panta 13. punkts
19. pants	18. pants
20. pants	19. pants
21. pants	-
22. panta 1. punkts	20. panta 1. punkts
22. panta 2. punkts	20. panta 7. punkts
22. panta 3. punkts	-

<b>Regula (EK) Nr. 1005/2009</b>	<b>Šī regula</b>
22. panta 4. punkta pirmā daļa	20. panta 6. punkts
22. panta 4. punkta otrā daļa	20. panta 8. punkts
22. panta 5. punkta pirmā daļa	20. panta 9. punkts
22. panta 5. punkta otrā un trešā daļa	-
23. panta 1. punkts	21. panta 2. punkts
23. panta 2. punkts	-
23. panta 3. punkts	21. panta 4. punkts
23. panta 4. punkta pirmās daļas pirmais teikums	21. panta 4. punkts
23. panta 4. punkta pirmā daļas otrais teikums un otrā daļa	-
23. panta 5. punkts	20. panta 1. punkts
23. panta 6. punkts	20. panta 2. punkts
23. panta 7. punkts	-
24. panta 1. punkts	-
24. panta 2. punkts	-
24. panta 3. punkts	22. panta 2. punkts
25. pants	28. pants
26. pants	23. pants
27. panta 1. punkts	24. panta 1. punkts
27. panta 2. līdz 6. punkts	VI pielikums
27. panta 7. punkts	-
27. panta 8. punkts	24. panta 2. punkts
27. panta 9. punkts	24. panta 3. punkts
27. panta 10. punkts	24. panta 4. punkts
28. panta 1. punkta pirmais teikums	26. panta 1. punkts
28. panta 1. punkta otrais teikums	26. panta 2. punkta trešā daļa

<b>Regula (EK) Nr. 1005/2009</b>	<b>Šī regula</b>
28. panta 2. punkts	-
28. panta 3. punkts	25. panta 6. punkts
28. panta 4. punkts	25. panta 7. punkts
28. panta 5. punkts	25. panta 5. punkts
29. pants	27. panta 1. punkts
30. pants	31. pants
31. pants	32. pants
I pielikums	I pielikums
I pielikums	II pielikums
III pielikums	III pielikums
IV pielikums	-
V pielikums	IV pielikums
VI pielikums	V pielikums
VII pielikums	-
VIII pielikums	VIII pielikums